

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

Herausgeber Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung

FÜR ERMATINGEN, TRIBOLTINGEN, FRUTHWILEN, MANNENBACH, SALENSTEIN

Telefon 071 664 16 32
Auflage: 2360 Exemplare

E-Mail: reichen-druck@bluewin.ch
Reichen-Druck – www.gewerbe-ermatingen.ch

Erscheint am 1. und 15. des Monats
69. Jahrgang

Nr. 1290

15. Juni 2017

Mitteilungen aus dem Rathaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Baugesuche

Beim Gemeinderat wurden folgende Baugesuche eingereicht:

Baugesuchsteller	Reichelt Dieter, Alterswilen
Bauvorhaben	Neubau Badehaus
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 1464, Westerfeldstrasse, Ermatingen
Auflagefrist	8. Juni bis 27. Juni 2017
Baugesuchsteller	Schwarz Hans, Triboltingen
Bauvorhaben	Neubau Schopf
Baugrundstück	Liegenschaften Nr. 3191 + 3432, Obergutstrasse 26, Ermatingen
Auflagefrist	9. Juni bis 28. Juni 2017

Die Pläne dieser Bauvorhaben liegen bei der Gemeindekanzlei Ermatingen auf. Einsprachen gegen die Bauvorhaben können während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat, 8272 Ermatingen, erhoben werden.

Einwohnerkontrolle

Der Einwohnerbestand per 31.5.2017 beträgt 3299 Personen.

Entsorgungswesen

Kartonsammlung

Dienstag, 4. Juli 2017

Der Karton muss zusammengelegt und gebündelt am Abfuhrtag bis spätestens 9.00 Uhr an den Grünmuldenstandorten oder bei der zentralen Entsorgungsstelle beim Bankplatz bereitgestellt sein.

Internationale Übung Radiometrie vom 26. bis 30. Juni 2017 in der Schweiz

Information des Eidgenössischen Departements für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport

Ab Montag, 26. Juni 2017 werden Radiometrie-Messungen in verschiedenen Gebieten der Ostschweiz durchgeführt. In der Umgebung von Frauenfeld und Romanshorn findet eine Übung statt, bei der das Auffinden von radioaktiven Quellen geübt wird. Diese zu Übungszwecken verteilten radioaktiven Quellen werden bewacht und stellen weder für die Bevölkerung noch für die Umwelt eine Gefahr dar. Am Dienstag, 27. Juni 2017, ab 8.30 Uhr wird über dem Messgebiet Frauenfeld, Herisau, Rorschach und Romanshorn geübt. Bei einem

Messeinsatz bauen Fachspezialisten innert rund zwei Stunden sensible Radioaktivitätsmessgeräte in einen Super Puma Helikopter der Schweizer Armee ein. Im Tiefflug, nur 90 Meter über Grund, wird das Gelände vermessen. Zur Erstellung einer lückenlosen Radioaktivitätskarte fliegt der Helikopter in parallelen Bahnen in der Regel von 250 Metern Abstand. Ein GPS sorgt für die geographische Zuordnung aller in Sekundenabständen erfassten Messwerte. Die Flüge werden aus Sicherheitsgründen nur bei guten Witterungsbedingungen stattfinden. Bei schlechtem Wetter können Flüge kurzfristig abgesagt oder innerhalb der Messwoche verlegt werden. Kurzfristige Änderungen werden auf www.naz.ch publiziert. Die Mittagsruhe wird auf jedem Fall respektiert.

Schliessung der Gemeindeverwaltung am Donnerstag, 22. Juni 2017

Am Donnerstag, 22. Juni 2017 findet der Betriebsausflug der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und des Bauamtes statt. Die Verwaltung bleibt deshalb am Donnerstag, 22. Juni 2017 ganztags geschlossen.

Vielen Dank für das Verständnis.

Flurwesen – Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern an öffentlichen Strassen und Wegen

Die Eigentümer von Liegenschaften an öffentlichen Strassen und Wegen sind verpflichtet, Bäume, Hecken und Sträucher jederzeit so unter Schnitt zu halten, dass sie nicht in den Strassenraum hineinragen und die Übersicht auf den Strassen und Wegen nicht gefährden.

- Im Sichtzonenbereich von Ausfahrten oder Strasseneinmündungen dürfen Pflanzen höchstens 80 cm ab Strassenhöhe erreichen.
- Lebhecken, Sträucher und ähnliche Pflanzen müssen einen Stockabstand von mindestens 60 cm zur Strassen- oder Weggrenze aufweisen. Sie sind so unter Schnitt zu halten, dass sie nicht in die Strassen- oder Wegräume hineinragen.
- Strassen-Randabschlüsse und auch Trottoirs sind von Überwachungen zu befreien und zu reinigen.
- Überragende Äste von Bäumen sind im Fahrbahnbereich auf 4.50 m lichte Höhe, bei Wegen und Trottoirs auf 2.50 m lichte Höhe zu stutzen.

Diese gesetzlichen Vorschriften dienen der Verkehrssicherheit und helfen Unfälle und schlimmstenfalls daraus entstehende Rechtsfragen zu vermeiden. Wir bitten alle Hausbesitzer und -Besitzerinnen, die Pflanzen entsprechend unter Schnitt zu halten. Besten Dank für die Mithilfe!

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Mittwoch	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 15.00 Uhr	

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.

Inserate für die 1. Juli-Ausgabe sind bis Mittwoch, 21. Juni abzugeben, (Farbinserate bis Montag, 19. Juni)
Inserate für die 15. Juli-Ausgabe sind bis Mittwoch, 5. Juli abzugeben, (Farbinserate bis Montag, 3. Juli)

Einwassern von Booten auf der Stedi

Seit dem 1. Juni ist das Einwassern von Booten auf der Stedi gebührenpflichtig. Die entsprechenden Jetons, mit denen die Schranke geöffnet werden kann, können zum Preis von Fr. 10.– auf der Gemeindeganzlei bezogen werden. Ein Jeton öffnet die Schranke für 10 Minuten. Die Gebührenpflicht besteht bis zum 31. August.

Aus dem Gemeinderat

Gestaltungsplan Pöschen – Weiteres Vorgehen

Mit Entscheid Nr. 23 vom 15. Mai 2017 hat das DBU den Gestaltungsplan «Pöschen» nicht genehmigt. Begründet wurde diese Nicht-Genehmigung in erster Linie damit, dass die Gestaltungsvorschriften die planerischen Zielsetzungen zu wenig verbindlich sicherten und dass die geplanten Baufelder zu viel Spielraum für die Platzierung von unterschiedlich grossen Baukörpern lasse.

Auch wenn der Gemeinderat diese Begründungen teilweise nicht nachvollziehen kann, hat er beschlossen, den Entscheid nicht beim Verwaltungsgericht anzufechten. Die bemängelten Punkte können mit einer Überarbeitung korrigiert werden, der Gestaltungsplan, die vorgesehene Erschliessung und die Landumlegung werden mit dem Entscheid nicht grundsätzlich in Frage gestellt. Aufgrund eines Klärungs-Gesprächs mit den zuständigen kantonalen Amtsstellen wird der Gemeinderat die Überarbeitungsziele festlegen und die Grundeigentümer über die neuen Ziele informieren. Der Gestaltungsplan soll anschliessend an die bestehende Arbeitsgruppe zur Überarbeitung überwiesen werden.

Revision Bauordnung – Weiteres Vorgehen

Während der Vernehmlassungsfrist zur revidierten Bauordnung sind insgesamt 26 Stellungnahmen von Privatpersonen, Firmen und Gruppierungen zu den Entwürfen von Richtplan, Zonenplan und Baureglement eingereicht worden. Sobald der Vorprüfbericht des Amtes für Raumentwicklung des Kantons Thurgau vorliegt, werden diese Vernehmlassungen, zusammen mit allfälligen, aus der Vorprüfung hervorgehenden Anregungen und Änderungen der Arbeitsgruppe Revision Ortsplanung überwiesen. Diese wird sämtliche Vernehmlassungspunkte auf deren Gesetzeskonformität und Zweckmässigkeit überprüfen. Die Ergebnisse werden dann für sämtliche drei Planungsinstrumente zu überarbeiteten Entwürfen führen. Gleichzeitig werden den Vernehmlassern entsprechende Antworten des Gemeinderates zugestellt.

Aufgrund des Umfanges der Änderungen wird der Gemeinderat anschliessend entscheiden, ob für sämtliche drei Planungsinstrumente eine zweite Vernehmlassung durchgeführt werden soll, oder ob nur der Richtplan in die definitive Vernehmlassung gehen soll und für Zonenplan und Baureglement direkt die öffentliche Auflage (Einspracheverfahren) durchgeführt werden soll.

Ebenso wird der Gemeinderat entscheiden, ob vorgängig zu den Auflagen eine zweite Informationsveranstaltung durchgeführt werden soll.

Aktien Pro Dampfer AG

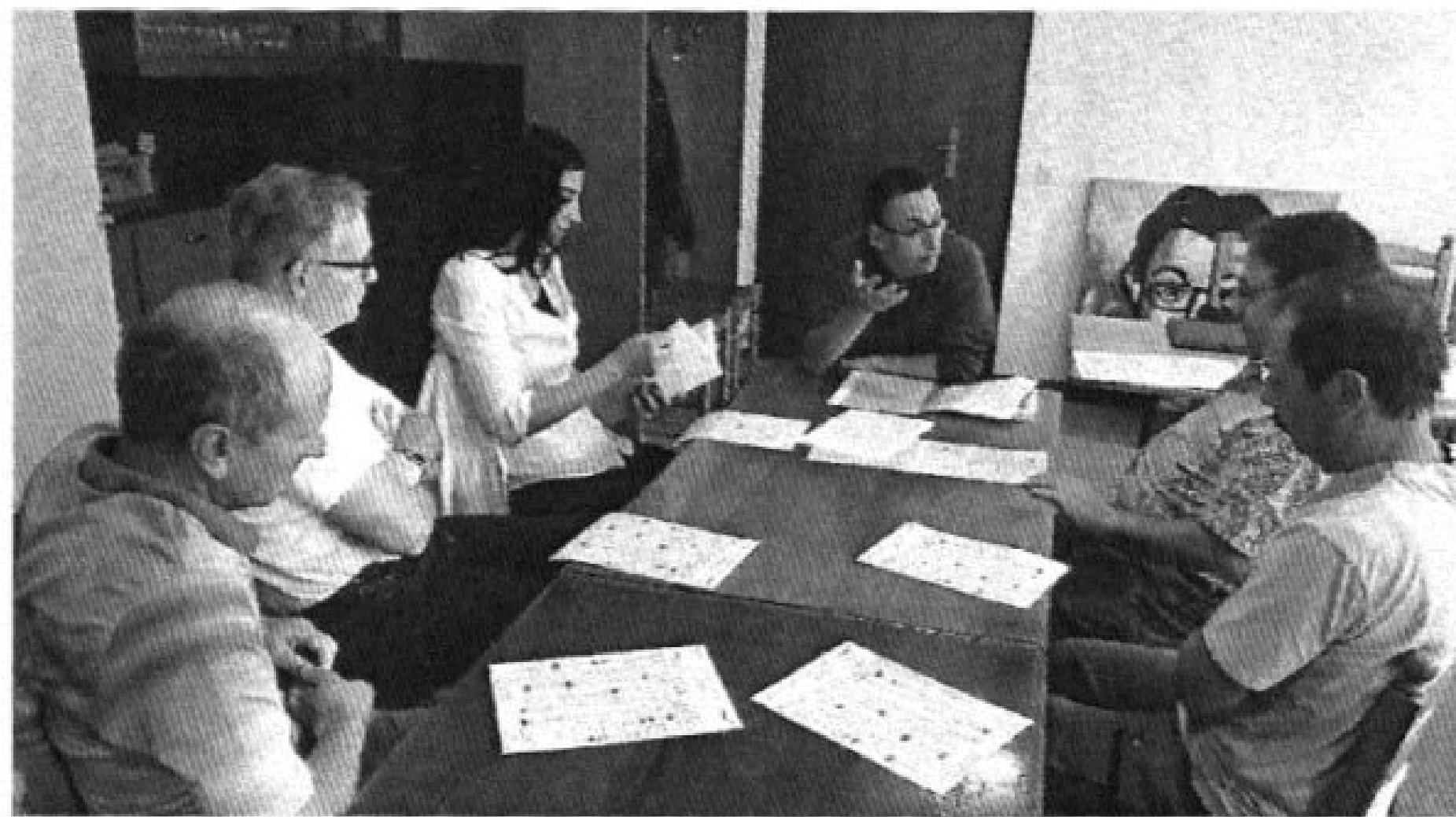
Wie wir in den Geschäftsmitteilungen berichtet haben, hat der Gemeinderat beschlossen, 5 Aktien à Fr. 1000.– der Firma Pro Dampfer AG zu zeichnen. Diese Firma möchte mit ihrem Aktienkapital den Bau eines modernen, oekologischen Dampfschiffes auf dem Rhein, Untersee und Bodensee ermöglichen. Der Gemeinderat hat im Nachhinein festgestellt, dass die Kompetenz für die Beteiligung der Gemeinde an Unternehmungen, unabhängig der Finanzkompetenz und deren Limiten, durch die Gemeindeversammlung beschlossen werden muss. Der Pro Dampfer AG wurde dies kommuniziert und die Aktienzeichnung sistiert. An der Budget-Gemeindeversammlung vom 22. November 2017 wird über diese Beteiligung im Rahmen des Budgets 2018 abgestimmt werden.

Baubewilligungen

Kaufmann Sarah und Obrist Marc, Ermatingen, Neubau Einfamilienhaus auf Liegenschaft Nr. 3457, Hauptstrasse 72b, Triboltingen

Gew'erbverein!

Ermatingen und Umgebung



Rückblick

e'Gipfel! Nr. 13, 14 und 15

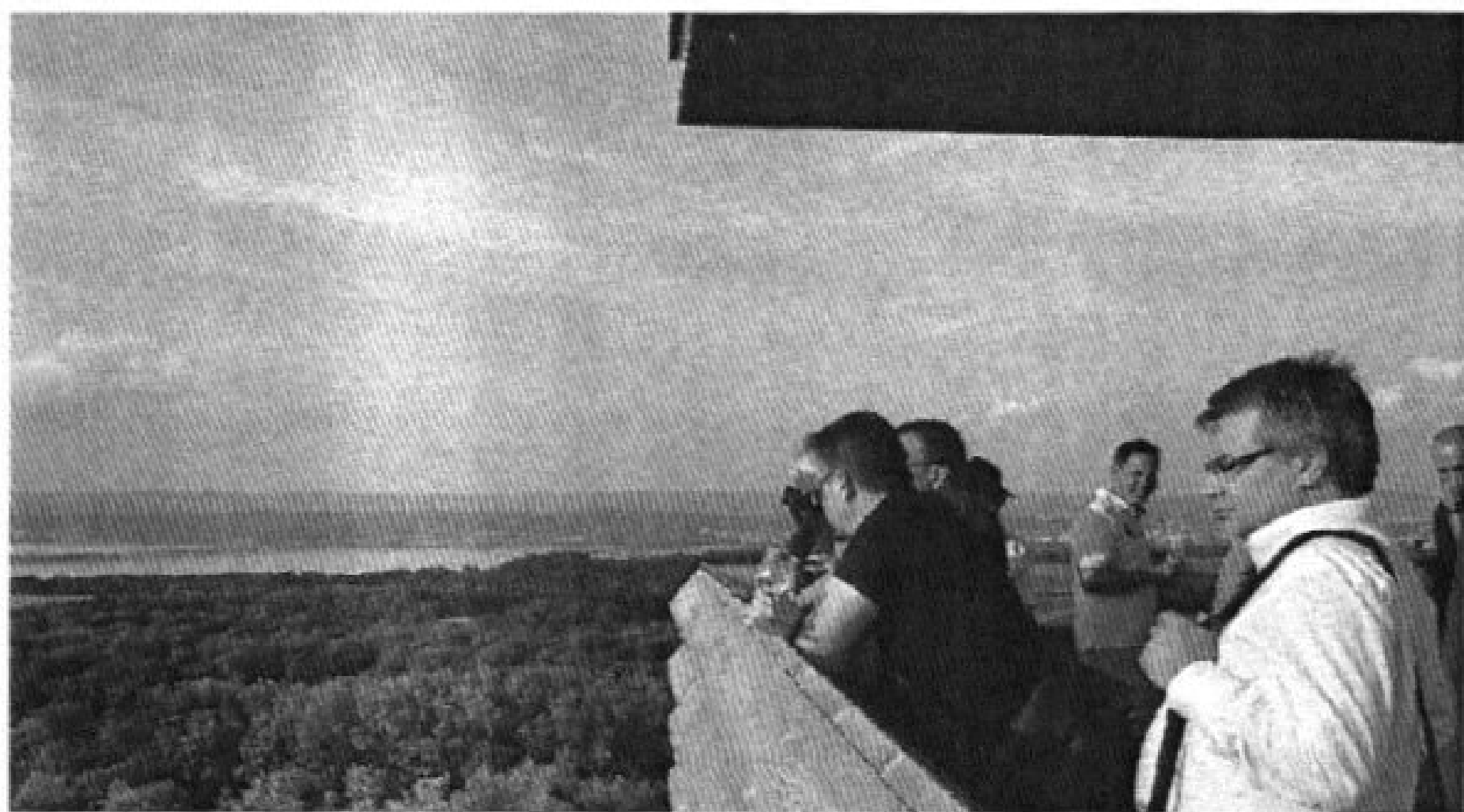
An den letzten drei e'Gipfel! wurde wieder über interessante Themen referiert. Sowohl die Informationen über die Umstellung auf die digitale Telefonie von Urs Giezendanner, die Vorstellung des preisgünstigen Homepage-Bausatzes der Firma Wemako und auch die Einblicke in die Arbeit des Subkommissionspräsidenten des Grossen Rats Peter Dransfeld waren sehr wertvoll.

Den Referenten und Besuchern ein herzliches DANKE!

Rückblick

Exklusive Führung auf den neuen Napoleon-Turm

Bei der exklusiven Führung auf den neuen Napoleon-Turm in Wäldi – Hohenrain erhielten wir aus erster Hand (Peter Dransfeld und Ernst Kreis) spannende Hintergrundinformationen zur Geschichte, zur Entstehung und zur Architektur. Der Apéro auf der Aussichtsplattform bei herrlichem Wetter rundete die tolle Veranstaltung ab.



Auch hier bedanken wir uns bei allen Beteiligten und Besuchern!

Nächste Termine:

1. August 2017 Bundesfeier

Auf Anfrage der Gemeinde Ermatingen übernimmt der Verein den Getränkeausschank. Wir freuen uns, dass wir zum Gelingen der Bundesfeier beitragen können.

9. September 2017 Nationaler Wandertag der Schweizer Familie

Wir sind im OK des Nationalen Wandertages der Schweizer Familie vertreten und engagieren uns für den Bereich Rahmenprogramm und Festzelt-Auf-/Abbau.

3. Ermatinger Berufswahltag 2017

Dienstag, 12. September 2017, Donnerstag, 14. September 2017

Auch in diesem Jahr führen wir wieder gemeinsam mit der Sekundarschule Ermatingen die Ermatinger Berufswahltag durch. Hier werden den Schülern (und Eltern) die Möglichkeiten und die Vorteile einer Berufslehre präsentiert.

BAUGESCHÄFT



MANNENBACH

IHR FACHMANN FÜR ALLES!
SOWIE PLÄTTLIARBEITEN

Tel. 071 664 18 86
Fax 071 664 18 42
E-Mail: kellerbaugesch@bluewin.ch

Gepflegt mit Style

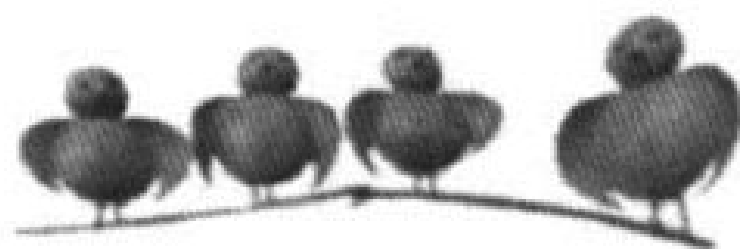
Hundesalon Hoorschopf



Verwöhnen Sie Ihren lieben Hundefreund mit einem Besuch im Hundesalon mit baden, scheren, trimmen oder Unterwolle entfernen.

Gerne nehme ich Ihre Anmeldung entgegen von Montag-Freitag

Christa Bodenmann, Dipl. Hundecoiffeuse
Schützenhausstrasse 3, 8268 Salenstein
079 228 95 38



Praxis im Spatzenhof, Ermatingen

Craniosacral Therapie

Die sanfte, ganzheitliche Körper-Therapie für Erwachsene, bei z.B.:

- Schlaf- und Verdauungsstörungen
- chronischen oder psychosomatischen Beschwerden
- nach Unfällen, Operationen, Krankheiten
- Verspannungen bis Traumata

für Kinder, bei z.B.:

- Schiefhals, Schreibaby
- Bauchschmerzen, Schlafstörung
- Konzentrations- und Lernschwierigkeiten
- Kiefer- und Zahnfehlstellung

Ich berate Sie gerne und freue mich auf Sie

Christine Hasler
KomplementärTherapeutin
Methode Craniosacral Therapie
Tel. 052 740 01 34 oder mail@crihas.ch

ILG BAU AG

Pflasterungen · Umgebungsarbeiten · Strassenbau



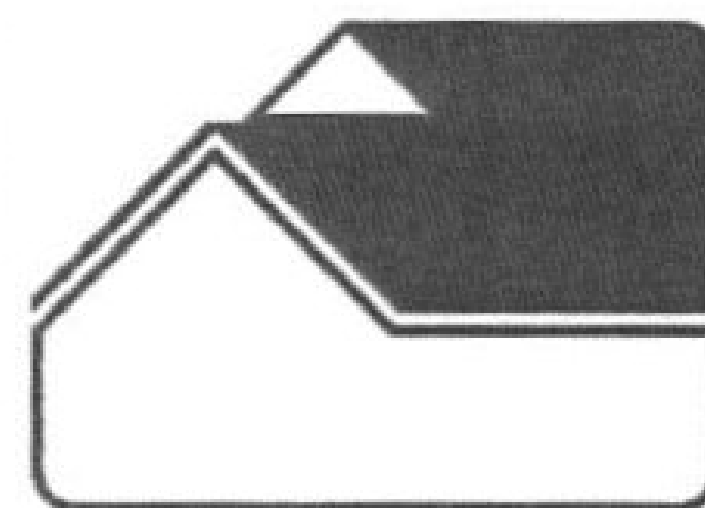
Pflasterungen
Wege & Mauern
Umgebungsarbeiten
Einfassungen, Strassenbau

Ilg Bau AG | Fruthwilerstrasse 11 | CH-8268 Salenstein
Tel 071 663 70 10 | Fax 071 663 70 19
info@ilgbau.ch | www.ilgbau.ch

Visuelle Dachkontrollen

Mit unserer Flugdrohne kontrollieren wir für Sie:

Kirchtürme
Altstadtgebäude
Blitzschutzanlagen



Historische Bauten
hohe oder schwer
zugängliche Dächer

Rindlisbacher Bedachungen
Bahnhofstrasse 22, Ermatingen
Tel. 071 664 14 27

DALLA CORTE

REAL
ESTATE

Immobilien

Verkauf, Projektentwicklung
Wohneigentum

Bauland gesucht

Aktuelle Immobilienangebote auf: dallacorte.ch

Architektur

Neubau, Umbau, Erweiterung, Modernisierung

Sanierung, Bauleitung und Beratung

dallacortevoelkle.com

Tel: 071.6666-500 info@dallacortevoelkle.com

DALLA CORTE
VOELKLE

ARCHITECTS

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Salenstein

Aus der Gemeindeverwaltung

Baugesuche		Bauherrschaft:	Koliba AG, Sonnenstrasse 5, 9004 St. Gallen
Bauherrschaft:	Armin Gilg, Eugensbergstrasse 4, 8268 Salenstein	Bauvorhaben:	Neubau zweier MFH mit Tiefgarage
Bauvorhaben:	Erstellen dreier Hochbeete für Kräuter und Beeren	Parzelle Nr. :	572&718, Hauptstrasse, Fruthwilen
Parzellen Nr. :	923, ‚Pünt‘, Salenstein	Baubewilligungen	
Bauherrschaft:	Peter Bäurle, Hubstrasse 11, 8269 Fruthwilen	Bauherrschaft:	Christoph Hug & Adelheid Zraggen, Auf dem Damm 14, 9000 St. Gallen
Bauvorhaben:	Neubau Aussentreppe (teilweise erstellt)	Bauvorhaben:	Einbau Dachflächenfenster
Parzellen Nr. :	616, Hubstrasse 11, Fruthwilen	Parzellen Nr. :	120, Weinbergstrasse 5, Mannenbach
Bauherrschaft:	Alain & Karin Naegeli-Ilg, Im Hampfacker 5, 8269 Fruthwilen	Bauherrschaft:	René Stillhard, Schneitzelstrasse 33, 8500 Gerlikon
Bauvorhaben:	Überdachung bestehender Autoabstellplatz (teilweise erstellt)	Bauvorhaben:	Abbruch Wohnhaus, Neubau Mehrfamilienhaus
Parzellen Nr. :	667, Im Hampfacker 5, Fruthwilen	Parzellen Nr. :	218, Hintergasse 17, Salenstein
Bauherrschaft:	Stefan & Julia Stuck-Dittmann, Buustrasse 6, 8269 Fruthwilen	Bauherrschaft:	Stiftung für Kunst, Kultur und Geschichte, c/o Von Graffenried & Cie Recht, Zeughausstrasse 18, 3000 Bern
Bauvorhaben:	Neubau Velounterstand, Überdachung Wohnhaus-Carport, Glasvordach Carport	Bauvorhaben:	Anschluss Dachwasser an das Entwässerungssystem (bisher über Speier)
Parzellen Nr.:	784/802 Buustrasse 6/3, Fruthwilen	Parzellen Nr. :	252, Schlossgasse 21, Salenstein
Bauherrschaft:	Koliba AG, Sonnenstrasse 5, 9004 St. Gallen	Bauherrschaft:	Lärgo GmbH, Wiesenwinkelstrasse 7, 8593 Kesswil
Bauvorhaben:	Abbruch Wohngebäude und angrenzende Scheune (für die anschliessende Realisierung von 2 MFH mit Tiefgarage)	Bauvorhaben:	Beschilderung – Beleuchtung/Gastronomiebetrieb ‚Lago Mio‘ – Pizzeria Ristorante
		Parzellen Nr. :	780, Hauptstrasse 21, Mannenbach

Salenstein: Kultur- und Vereinsgeschehen Juni 2017

Do	15.06.17	Einheitsgemeinde Salenstein	Gemeindeversammlung Rechnung	MZH Salenstein	20.00 Uhr
Fr	16.06.17	Schützen Salenstein	Vorschiessen Verbands- und Einzelwettschiessen		
Fr	16.06.17	STV	Schnellster Salensteiner	MZH Salenstein	17.00 Uhr
Fr	16.06.17	BBZ Arenenberg	8. Serenade/Stiftungskonz. Napoléon III.	Schloss Arenenberg	19.30 Uhr
Sa	17.06.17	Musikgesellschaft Ermatingen	Kreismusiktag	Neukirch-Egnach	
So	18.06.17	Kath. Kirchgemeinde	Patrozinium Mannenbach	Kapelle Mannenbach	10.30 Uhr
Mo	19.06.17	Feuerwehr Salenstein	Fahrschule	Depot	19.45 Uhr
Mi	21.06.17	Evang. Kirchgemeinde	Träff./ Underground		17.00 Uhr
Mi	21.06.17	Primarschule Salenstein	Theateraufführung 5./6. Klasse	MZH Salenstein	19.00 Uhr
Mi	21.06.17	13er Jassclub	6. Runde Schieber	Schiff Berlingen	19.30 Uhr
Do	22.06.17	Primarschule Salenstein	Theateraufführung 5./6. Klasse	MZH Salenstein	19.00 Uhr
Fr	23.06.17	BBZ Arenenberg	Ausweichdat.: 8. Seren./Stiftungskon. Nap.III.	Schloss Arenenberg	19.30 Uhr
Fr	23.06.17	Feuerwehr Salenstein	Mannschaftsübung		19.45 Uhr
Sa	24.06.17	IG Buuremarkt	Buuremarkt	Landi Ermatingen	08.30 Uhr
Sa	24.06.17	Schützen Salenstein	Verbands- und Einzelwettschiessen	Müllheim/Pfyn	
So	25.06.17	Schützen Salenstein	Verbands- und Einzelwettschiessen	Müllheim/Pfyn	
So	25.06.17	Evang./Kath. Kirchgemeinde	Seegottesdienst, bei schönem Wetter	Badi Ermatingen	10.30 Uhr
So	25.06.17	Evang. Kirchgemeinde	Nomi für alli	Badi Ermatingen	14.00 Uhr
Mo	26.06.17	Frauen & Müttergemeinschaft	Ökumenische Seniorenferien bis 1.7.2017		
Mo	26.06.17	Sekundarschule Ermatingen	Aufführung Musical	MZH Ermatingen	20.00 Uhr
Di	27.06.17	Sekundarschule Ermatingen	Aufführung Musical	MZH Ermatingen	20.00 Uhr
Mi	28.06.17	Sekundarschule Ermatingen	Aufführung Musical	MZH Ermatingen	20.00 Uhr
Mi	28.06.17	Standschützen Salenstein	Training		18.30 – 20.00
Do	29.06.17	Seniorenrat	Seniorenstamm	Kiosk Ermatingen	16.00 Uhr
Do	29.06.17	Kath. Kirchgemeinde	Frauengottesdienst	Kirche	19.00 Uhr

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei		Montag und Dienstag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
		Mittwoch	7.30 bis 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen
		Donnerstag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
		Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

ETWAS HABEN, WAS NICHT ALLE FÜHREN

**KENZO TAKADA
LIMITED EDITION**

EXCLUSIV BEI

vöiker optik
hauptstrasse 95 8272 ermatingen tel 052 770 21 01
www.voelker.ch w.voelker@swissonline.ch

Senioren- Wanderung

27. Juni 2017

Besammlung beim
Bahnhof um 13.00 Uhr

Optimieren Sie Ihr
Lebensglück
und Wohlbefinden –
Wie?

www.timewaver-thurgau.ch

E-Bike Leopard

Typ E-City

zu verkaufen – guter Zustand,
mit 2 Akkus (2015) + Ladegerät
Fr. 700.– (Barzahlung)

Tel. 079 600 70 86

➔ **Inserieren**

**bringt
Erfolg!**


FLEISCHMANN
IMMOBILIEN



Häuser gefragt

Denken Sie an Hausverkauf? Die
Nachfrage nach Familienhäusern
ist gross. Gerne suchen wir auch für
Sie den Wunschkäufer. Wir freuen
uns auf Ihren Anruf!

Fleischmann Immobilien AG

Telefon 071 626 51 51 www.fleischmann.ch info@fleischmann.ch

Nachwuchstalente gesucht!

Für unsere beiden Dorffasnachtsabende suchen wir neugierige, freche oder auch lustige

Nachwuchskünstler

Du benötigst dazu weder einschlägige Bühnenerfahrung noch eine formale Gesangsausbildung. Einzig etwas Mut ist hilfreich, um mit einer Tanzvorführung, Comedy-Einlage oder Gesangsnummer alleine oder in einer Gruppe auf der Bühne zu stehen und das Publikum zu unterhalten. Um Dir den Einstieg zu erleichtern, ist auch ein Anschluss an bestehende Gruppen denkbar.

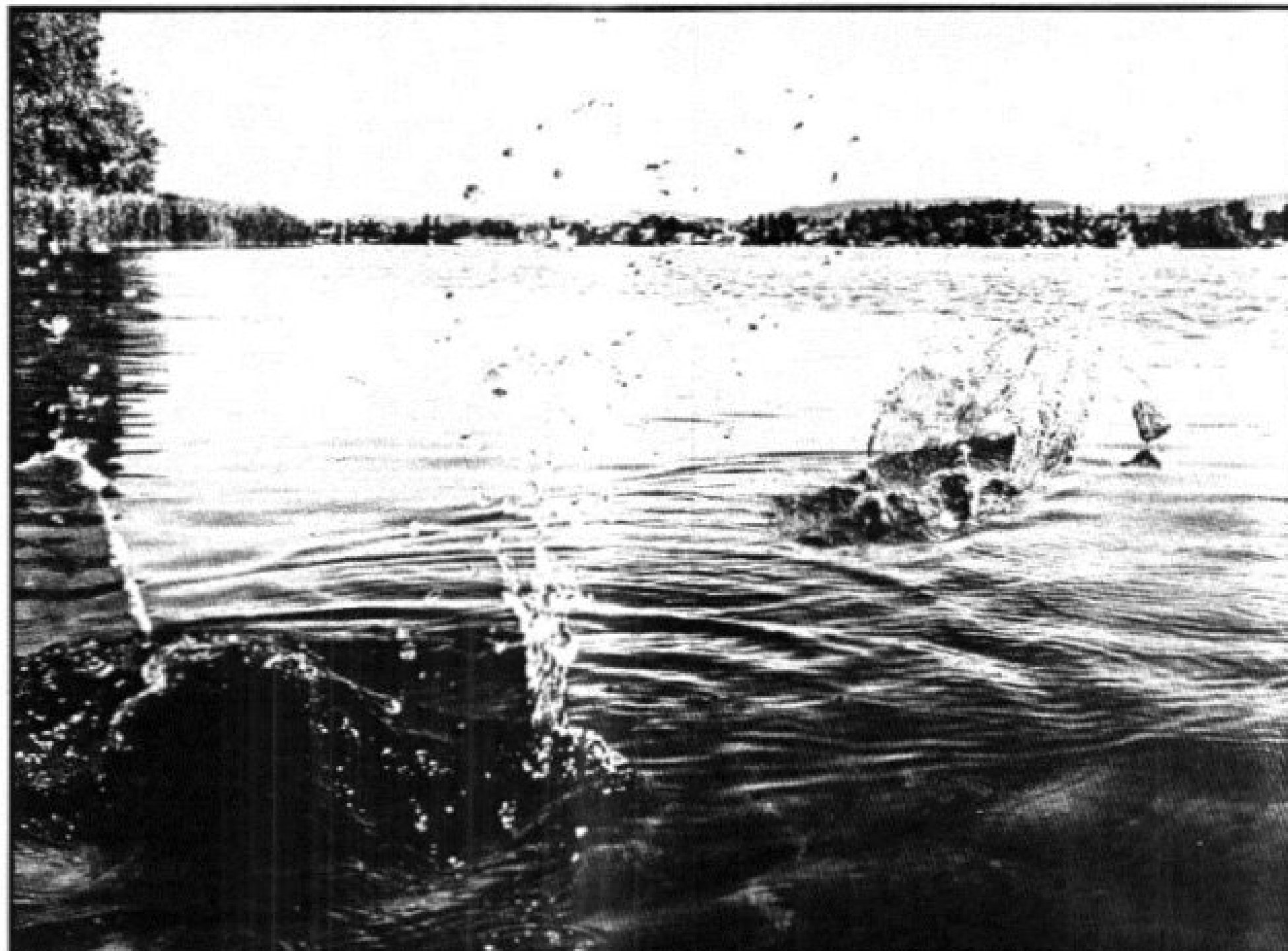
Möchtest Du mehr erfahren?

Komm doch vorbei zu einem unverbindlichen Kennenlern-Treffen am **Mittwoch, 5. Juli 2017, um 18.00 Uhr**, im Badibeizli Ermatingen.

In einer ungezwungenen Runde, zusammen mit altgedienten Dorffasnachtsgrössen, möchten wir Dir bei einem, zwei oder drei Drinks und einem kleinen Grill-Imbiss Mitwirkungsmöglichkeiten aufzeigen, über die Fasnacht plaudern und Dein Interesse wecken. Melde Dich einfach an bei unserem Programmchef, Andy Plüer (programm@groppenfasnacht.ch oder 071 664 30 30, ab 19.00 Uhr).



GROPPENKOMITEE ERMATINGEN



25. Juni 2017 in der Badi Ermatingen

4. Schweizer Meisterschaft im Steineschiefern.

Mit internationaler Beteiligung.

Qualifikationsturnier zur Weltmeisterschaft.

Training und Einschreiben ab **15:00 Uhr**,
Wettkampf in 5 Kategorien ab **16:00 Uhr**.
Auch als Team-Event!

Jedermann ist herzlich eingeladen
zum Mitmachen und Anfeuern.

www.ermatinger-open.ch



ERMATINGEN TOURISMUS

Ermatingen, der langweiligste Ferienort der Schweiz.



Ermatingen Salenstein
Seniorenrat



Seniorenstamm im Juni 2017:

Donnerstag, 29. Juni 2017, 16.00 Uhr
Kioskbistro Ermatingen

Seniorenrat Ermatingen/Salenstein
www.seniorenrat-ermatingen-salenstein.ch

www.ermatinger-buuremarkt.ch



ERMATINGER BUUREMARKT

8.30–12.30 Uhr

bei der «Landi» Ermatingen (Bahnhof)

«Chor Tägerwilen»

Sepp Dähler, Kabier®-Spezialitäten
Das besondere Kalbfleisch aus dem
Appenzell

! **Ab 11.00 Uhr**
Live-Musik mit dem Chor
Tägerwilen

Graber Obstveredelung, Fruthwilen

natürlichuet, Viktor Jud, Hörhausen
Alpaka Bettdecken und Kissen

! **«Markt-Beizli»**
Treffpunkt für
Kaffee & Zmittag

Elli Hilzinger & Rolf Vonaesch, Gachnang
Über 280 Sorten Konfi, 70 Sorten Sirup
und vieles mehr

RAIFFEISEN
RAIFFEISENBANK TÄGERWILEN

Inserate

für die 1. Juli-Ausgabe sind bis

Mittwoch, 21. Juni

abzugeben

Segler & Fischer Fest

Samstag, 17. Juni

Festwirtschaft von 10 - 24 Uhr

Sonntag, 18. Juni

Festwirtschaft von 10 - 16 Uhr

Felchenchnusperli, Fischteller,
Würste, Salate, Fischbrötli,
Kuchen, Kaffee und
div. Weine



Herzlich laden ein:

Ermatinger
Segel-Club

Fischerverein
Untersee